

Auch im Internet: www.dorfblattl.de



Rosenmontagsball wieder ein voller Erfolg







Am diesjährigen Rosenmontag luden die Mittergarser Vereine wieder zum Faschingsball und dieser Einladung folgten über 200 Gäste. Auch heuer waren die Tische bereits vor Beginn mit Käse- ecken, Bauarbeitern, Indianern und Phantasiefiguren besetzt, und rasch stellte sich zur Musik von den „Innsidern“ eine gute Stimmung ein. Die Tanzfläche war voll und die Gäste ließen sich Essen und Trinken schmecken. Als ersten Höhepunkt durften wir die „Magic Dancers“ aus Grüntegernbach begrüßen, welche mit ihrem Programm „Candy Shop“ die Ballgäste verzauberten. Bei der Maskenprämierung gab es heuer nicht nur Preise

für die beste Einzel- bzw. Gruppenverkleidung, sondern auch die goldene Banane für die wenigste Kostümierung. Hier wurde eine Flasche Wasser verteilt. Den letzten Höhepunkt setzte dann die Reichertsheimer Männergarde mit ihrem „Baywatch“-Programm. Hier kamen vor allem die Damen auf ihre Kosten, aber auch so mancher Mann wurde beim Lachen erwischt. Gemeinsam (auch die beiden Garden wurden um 3 Uhr noch gesehen) wurde noch lange getanzt, gelacht und gefeiert und am Ende war man sich einig, dieser Rosenmontagsball war wieder ein voller Erfolg.

Hans-Georg Meier

Starke Marken - Spitzenbiere der bayerischen Braukunst

BAYERISCHE GRAF ZU TOERRING-JETTENBACH BRAUEREIEN GMBH & CO.
 85309 Pömbach · Tel. 08446/9306-0 und 84535 Jettenbach · Tel. 08638/9865-0
www.toerring-bier.de

Zünftiger Seniorenfasching 2014

Einheitlich gekleidet mit feschen Hütchen und grazielen Handschuhen empfing das Organisationsteam im festlichen, fashingsdekorierten Dorfsaal die Senioren zu ihrer Faschingsfeier. Leider war deren Maskierung ziemlich mager ausgefallen. Während alle bei Kaffee, Kuchen und Faschingskrapfen saßen, traf die „Band“ ein. Wie im letzten Jahr sorgten Beatrix Mang mit der Gitarre, sowie Sepp Mariel mit seinem Akkordeon und seine Frau Martina an der Teufelsgeige für beste Stimmung mit ihrer Musik und ihren originellen Liedern. Es wurde dazu geschunkelt und ein paar Junggebliebene trauten sich sogar das Tanzbein zu schwingen.

Während der Pause unterhielten die vier Frauen aus der Küche die Anwesenden mit einem lustigen Sketch. Dabei gaben sich die Damen mit böhmischem Akzent

besondere Ratschläge bei diversen Krankheiten. Bei Ohrenschmerzen z.B. soll ein Ohrologe, bei steifem Genick ein Genickologe, bei Bauchweh ein Därmatologe aufgesucht werden. Bei Hämorrhoiden allerdings muss man nach Ägypten, weil es da die meisten Arschäologen gibt.

Nach weiteren Musikeinlagen war es schon wieder Zeit zum Essen. Nachdem es eigentlich das ganze Jahr Wiener Würstl gibt, wurden diesmal zur Abwechslung Schweinswürstl mit Kraut serviert und die obligatorische Gratis-Schnapsrunde beendete einen lustigen und unterhaltsamen Nachmittag.

Anneliese Sachenbacher



Danke, Ludwig Huber

Die Räuberschützen Mittergars bedanken sich bei Ludwig Huber für 13 Jahre Dienst als Vereinsvorstand.

Zu diesem Anlass wird am Freitag, den 28.03.2014 ab 19.00 Uhr eine Schützenscheibe ausgeschossen.

Diese wird im Rahmen der anschließenden Abschlussfeier an den Gewinner überreicht. Auch die Ehrung der Vereinsmeister findet bereits an diesem Tag statt.

KK

Kreative Kartengestaltung – Alles rund um´s Papier

Christine Oswald

Feldkreuzweg 24, 83559 Mittergars, Tel: 08073/384284

Wer gerne mit Papier bastelt, der ist hier genau richtig.

Bei mir gibt es

- ❖ Papier in allen Farben
- ❖ Fotokarton u. Tonpapier
- ❖ Aufkleber und div. Dekoartikel



AKTUELL – AKTUELL – AKTUELL – AKTUELL – AKTUELL – AKTUELL

Viele neue Glückwunschkarten für Hochzeiten, Erstkommunion, Taufe
aber auch für jeden Anlass vorrätig.



Herzliche Einladung zum Frühlings- Osterbasteln für Kinder

Am **Freitag, 28.03.2014** von 15.00 – 16.30 Uhr
für unsere „Kleinen“ im Alter von 2 – 5 Jahren
(gerne mit Unterstützung der Mama oder des Papas -
bitte Schere selbst mitbringen)

- Unkostenbeitrag 3,50 € -

und

am **Samstag, 29.03.2014** von 09.30 – 11.30 Uhr
für unsere „Großen“ im Alter von 6 - ??? Jahren
(bitte Schere selbst mitbringen)

-Unkostenbeitrag 3,50 € -

Treffpunkt jeweils im Pfarrhof in Mittergars

Bitte bis zum **24.03.2014** anmelden!

Christine Oswald Tel: 384 284
Sandra Bergmann Tel: 914 66 90
Sylvia Kastner Tel: 914 69 23



Bei schönem Wetter ist eine kleine Überraschung
im Garten versteckt!

Wir freuen uns auf Euch!



*symbiotische Reinigung
& natural Wellness*

Ihre Beraterin

Monika Beer
 Marienstr. 18a / Ortsteil Waldhausen
 83530 Schnaitsee
 08074 / 76 84 17 6
 monikabeer_prowin@online.de

Mit prowin geht's ganz einfach dann, da putzt sogar gern der Mann !!!

Jahreshauptversammlung des Theatervereins

Am 18.01. fand die diesjährige Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen statt. Martina Mußner in ihrer Funktion als 1. Vorstand konnte heuer 33 Mitglieder im Eishäusl begrüßen. Um den Abend zu überstehen, fing man gleich mit dem gemeinsamen Essen an. Nachdem man sich gestärkt hatte, erläuterte sie kurz den Ablauf des Abends und übergab das Wort an Kathrin Gruber.

Als Kassier erläuterte sie den Kassenbericht 2013. Hier hörte man eigentlich nur Positives, was auf den vollen Erfolg des letztjährigen Theaters zurückgeführt werden kann. Natürlich darf man auch einige Ausgaben nicht vergessen, wie z.B. Tantiemen, Rollenbücher, Werbung fürs Theater, Ausflüge..., wofür einige Euro investiert werden mussten.

Um den Abend wieder etwas aufzulockern, hatte ich auch heuer die Unterstützung von Andi Grasser, der sich die Mühe machte, alle Fotos zu einer Power-Point-Präsentation zusammenzufügen. Daraus wurden einige unterhaltsame Minuten für alle Anwesenden.

Nun schritt man zu den Neuwahlen. Als Wahlleiter konnte man Michael Kasenbacher gewinnen, der diese souverän leitete. Nach der Entlastung der Vorstandschaft wurden alle Ämter bestimmt. Bestätigt in ihren Ämtern wurden der 1. Vorstand – Martina Mußner, der Kassier – Kathrin Gruber und Schriftführer – Susanne Ziegelgänsberger. Da Leo Grundner als 2. Vorstand sich nicht mehr aufstellen ließ, mußte ein neuer Vorstand her. Hier fand sich ohne Gegenkandidat Georg Leitner, der diese Aufgabe, hoffentlich im Sinne des Vereins, bereitwillig ausführt.

An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei Leo Grundner, der seit 2006 2. Vorstand und aktiver Bühnenbauer war, für sein großes Engagement für den Verein.

Und die „alten Gesichter“ der Vorstandschaft begrüßen Georg Leitner in ihrer Runde und hoffen auf gute und aktive Zusammenarbeit in diesem Gremium.

Als wiedergewählter 1. Vorstand erläuterte Martina noch die Vorausschau auf 2014, z.B. Skiausflug, Rosenmontagsball, Theater 2014, Summer-chill out Party, Pfarrfamilienabend.

Anschließend konnten die Mitglieder noch Wünsche und Anträge vorbringen.

So beendeten wir den offiziellen Teil des Abends gegen 21.28 Uhr und ließen den

Abend bei so mancher Maß gemütlich ausklingen. Nochmals ein Dankeschön an Hartl, dass man das Eishäusl auch in diesem Jahr nutzen konnte.

Wir hoffen, viele Mittergarser beim diesjährigen Theater begrüßen zu dürfen, weil ein Verein kann nur stark sein, wenn die Vorstandschaft von den Mitgliedern (aktiv und passiv) sowie von allen anderen unterstützt wird.



Susanne Ziegelgänsberger

Sind Sie lieber Kunde oder auch Eigentümer einer Bank?

Mehr erfahren.
Mehr bewegen.
Mehr bekommen.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Als Mitglied sind Sie nicht nur Kunde sondern auch Miteigentümer. Sie entscheiden auf der Generalversammlung, welche Geschäftspolitik Ihre Bank betreiben soll. Werden Sie jetzt Mitglied bei uns. Sprechen Sie einfach mit Ihrem Berater. www.rbk-haag-gars.de

Raiffeisenbank
Haag-Gars-Maitenbeth eG







SCHREINEREI
Grasser

Michael Grasser • Dorfstrasse 26 • 83559 Mittergars
Fon: 08073/3747 • Mail: michael.grasser@t-online.de

Mittergarser Kirchenchor im Jahre 1954

Das Bild wurde anlässlich der Verabschiedung von Pfarrer Georg Meschütz aufgenommen. Es zeigt die damaligen Kirchenchormitglieder



Vorne von links: Maria Ziegelgänsberger (geb. Mußner), Hauptlehrer und Chorleiter Josef Klein, Pfarrer Georg Meschütz, August Bergmann, Hedwig Kelldorfner

Mitte von links: Cilly Suittenpointner, Hildegard Bäumlner (geb. Förster), Rosa Suittenpointner, Franz Frey, Carolina Klein (geb. Reiter), Anna Oswald (Mitterer), Gretl Follner (Schwester Renata)

Oben von links: Sigrid Gfüllner (geb. Maurer). Annemarie Frey, Helmut Klein, Franz Follner, Erhard Günther, Inge Schwarz (Stein), Käthi Eder (geb. Angermann)



Das Bild zeigt Gretl Follner,
heutige Schwester Renata
vom Kloster Frauenchiemsee.

Hans Oswald

Theaterverein Mittergars
bringt zur Aufführung

Gute Besserung!

Schwank in 3 Akten von Bernd Gombold

im Mittergarser Dorfsaal

Samstag	05.04.14	20 Uhr
Freitag	11.04.14	20 Uhr
Samstag	12.04.14	20 Uhr
Sonntag	20.04.14	20 Uhr
Freitag	25.04.14	20 Uhr
Samstag	26.04.14	20 Uhr
Sonntag	27.04.14	20 Uhr

für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Kartenreservierung
08073 / 1566

Eintritt:
6 €
Kinder und Mitglieder ermäßigt

 Kreis- und Stadtparkasse
Wasserburg am Inn

www.mittergars.de

Jahreshauptversammlung der Frauengemeinschaft



Nach der Frauenmesse trafen sich 24 Frauen zur Jahreshauptversammlung der Frauengemeinschaft im Pfarrheim zu Mittergars. Die Versammlung fand dieses Mal aus Termingründen 4 Wochen früher als sonst statt, nämlich am 11.02.2014. Nachdem man sich mit einer vorzüglichen Kartoffelsuppe gestärkt hatte, wurde es amtlich.

Man gedachte zunächst in einer Schweigeminute den Verstorbenen: Maria Asenbeck, Anna

Kellner, Theresia Vetter und Regina Giglberger.

Anschließend berichtete Ursula Bauer in einem Rückblick ausführlich über die Aktivitäten des vergangenen Jahres.

Nächster Punkt war der Kassenbericht von Siglinde Hubl. In ihrem Bericht ging sie detailliert auf die Ausgaben und Einnahmen der Kfd ein. Die Prüfung der Kasse durch die Kassenprüfer ergab, dass mit der Kasse alles in Ordnung ist.

Bei der Programmvorschau für das Jahr 2014 gab Fini Wimmer einen Überblick über das bereits stehende Programm. Neben den traditionellen Programmpunkten wie Kaffeekranzl in Hochstraß, Muttertagsfrühstück, Radwallfahrt nach Altötting u.a., wird der

diesjährige Höhepunkt der Ausflug der Vereine am 06.09.14 nach Passau, mit Erlebnisrundfahrt und Fahrt mit dem Kristallschiff auf der Donau, sein.



Zum letzten Punkt des Abends, Wünsche und Anträge, gab es von den Anwesenden keine Wortmeldungen. Abschließend bedankte sich Irmgard Greißl bei allen Anwesenden für die Aufmerksamkeit und man ließ den Abend in fröhlicher Runde ausklingen.

Ursula Bauer

Therapiezentrum Unterreit

Am Haselnussberg 3
83567 Unterreit

Tel.: 08073 - 915449
Fax: 08073 - 914778

E-Mail: info@therapiezentrum-unterreit.de
Web: www.therapiezentrum-unterreit.de





Mittergarser Starkbierfest

Samstag, den 29. März 2014
 ab 19.30 Uhr im Dorfsaal

 mit deftigen Brotzeiten
 und dem bekannt guten

 „Toerring Bock“ vom Holzfass 

 Unterhaltung mit der
 Hoizschupfa-Musi 

**Auf Euer Kommen freuen sich die
 Räuberschützen.**



Herzliche Einladung
 zur Jahreshauptver-
 sammlung am
 08.05.2014 um 20 Uhr
 im Dorfsaal.



Schulstraße 1
 Tel. 08073 / 916805

83559 Mittergars
 Fax 08073 / 916806

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 7.00 Uhr - 12.30 Uhr / 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
 Samstag 7.00 Uhr - 12.30 Uhr

Mittwoch Nachmittag geschlossen !

**Wir freuen uns auf eine
 zahlreiche Teilnahme!**

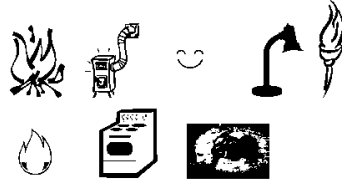
Die Ecke, nicht nur für Kinder

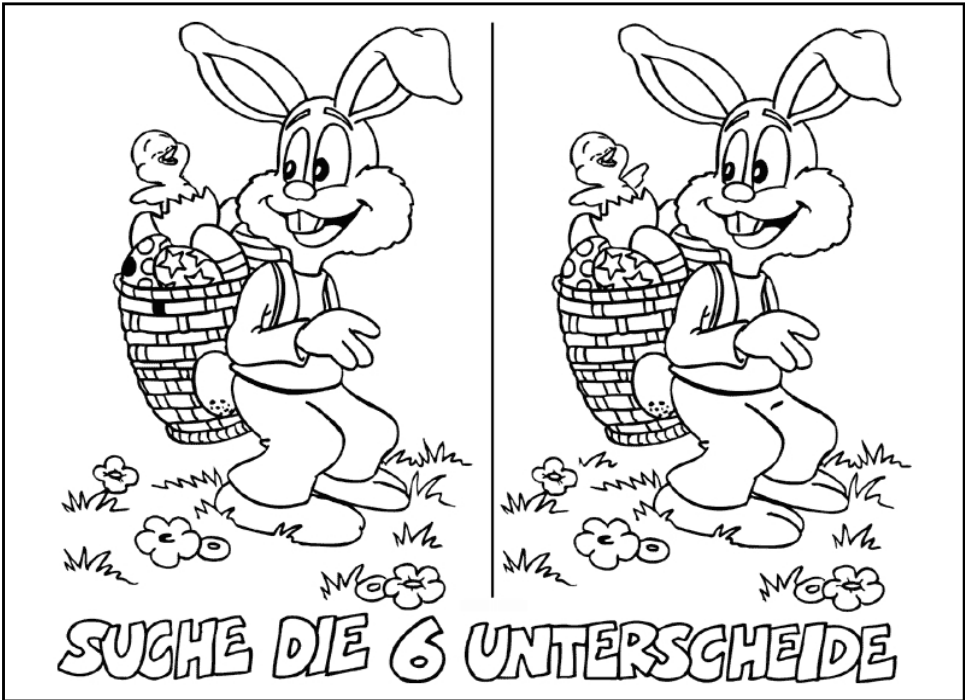
Ausmalbild



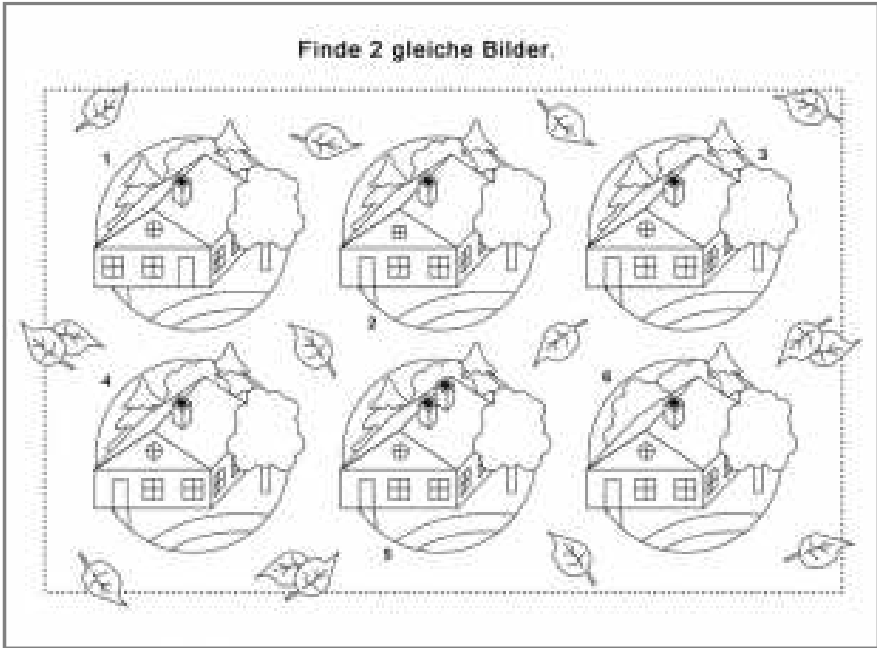
Aufgabe: Sätze die Silben richtig zusammen!

Feu	Son	Koch	
Of	Flam	Lam	
Fa	pe	er	stel
en	me	Feu	le
ckel	er	ne	herd





SUCHE DIE 6 UNTERSCHIEDE



H F A R S H N G U E T E

Hoppla, da ist wohl ein Wort durcheinander gekommen.

Welches Wort ist gesucht?

Kleiner Tipp: Das ist ein religiöses Fest im Jahreskreis!

_ _ _ _ _ T _ _ _ N _

Silben- rätsel

Aus den Silben des rechten Kästchens sind 12 Wörter zu bilden. Die ersten Buchstaben ergeben, von oben nach unten gelesen, das Lösungswort.



am - an - baum -
ben - che - ei - er -
für - gold - haft -
hemd - kraut - se -
kunft - lam - mer -
os - pe - rei - ring -
spros - stör - ten -
ten - ter - traum -
un - un

1. Himmelsrichtung _____
2. Stelzvögel, Aedebar (Mz.) _____
3. überaus schön _____
4. Osterschmuck _____
5. Frühjahrsbrauch _____
6. Eintreffen am Urlaubsziel _____
7. ungeliebte Wildpflanze _____
8. pflanzlicher Trieb (Mz.) _____
9. Kolorieren von Eiern _____
10. Lichtquelle _____
11. Teil der Wäsche _____
12. Finkenvogel _____

Räuberschützen konnten sich wieder behaupten

Am 21. Februar luden wir die Georgischützen aus Wang zum traditionellen Freundschaftsschießen ein. Die Georgischützen kamen mit 20 Schützen nach Mittergars. Stolz 35 Räuberschützen gingen an den Stand. Schützenmeister Josef Huber freute sich über die rege Teilnahme auf beiden Seiten.

Das Freundschaftsschießen konnten erneut die Räuberschützen für sich sehr knapp behaupten. Mit 3,2 Punkten mussten sich unsere Gäste geschlagen geben.

Die besten 10 Schützen waren:

1. Hinmüller Andreas	22.3 Pkt.	1. Huber Ludwig sen.	43.6 Pkt.
2. Thaler Konrad	55.5	2. Weberstetter Jakob	52,0
3. Zeiler Konrad	69.0	3. Grasser Alexander	73,2
4. Vorderwestner Josef	103,5	4. Maier Hans	105,2
5. Franzler Gerhard	125,9	5. Holzhammer Hans	107,9
6. Franzler Sebastian	137,0	6. Geisberger Martha	154,7
7. Hinmüller Thomas	163,1	7. Huber Veronika	147,4
8. Meier Leonhard	163,1	8. Moser Michael	162,0
9. Hinmüller Manuel	173,9	9. Schuster Rudi	171,2
10. Birk Michael	195,1	10. Hinmüller Irmgard	178,0

Die Räuberschützen bedankten sich bei den Georgischützen und freuen sich auf das nächste Freundschaftsschießen in Wang im nächsten Jahr.

Irmgard Hinmüller

Meine Allianz: mehr Übersicht im Alltag.

Mit dem persönlichen Online-Versicherungsordner verwalten Sie Ihre Verträge einfach und bequem. Melden Sie sich bei Meine Allianz an und nehmen Sie so auch am Allianz Vorteilsprogramm teil. Weitere Informationen gern bei einem persönlichen Gespräch.



Geidobler & Holzhammer oHG

Allianz Generalagentur
Augustinerstr. 5
83536 Gars a.Inn

geidobler.holzhammer@allianz.de
www.versicherungen-gars.de

Tel. 0 80 73.4 63
Fax 0 80 73.26 75

Allianz 

Kindlscheibe von Maxi Hinmüller

Irmgard und Thomas Hinmüller stifteten anlässlich zur Geburt ihres Sohnes Maximilian eine Kindlscheibe. Das Ausschießen der Kindlscheibe wurde mit dem traditionellen Freundschaftsschießen Räuberschützen gegen Georgischützen verbunden.

Maximilian ist am 13. September 2013 geboren, dadurch wurde ein 139 Teiler gefordert. Bei den Georgischützen aus Wang war Sebastian Franzler am nächsten mit einem 145,7 Teiler dran. Bei den Räuberschützen hielt Veronika Huber mit einem 138,4 Teiler am besten hin.

Die Räuberschützen und Schützenmeister Jakob Söll von den Wanger Schützen bedankten sich bei Irmgi und Tom für die gestifteten Scheiben.



Veronika Huber

**DIENSTBIER
& WIESER** ⚡

ELEKTROINSTALLATION · ELEKTROGERÄTE
Hausgeräte-Kundendienst · TV · HIFI · VIDEO · SAT-Anlagen

Bahnhofstraße 40
83555 Gars-Bahnhof

Telefon 0 80 73 / 12 21
Telefax 0 80 73 / 25 26

Ihr zuverlässiger Partner für:

- Kundendienst für Hausgeräte aller Marken
- Fachgerechter Verkauf für Hausgeräte TV, SAT, HiFi
- Elektroinstallationen Alt- und Neubau

Theaterverein entthront !

Auch dieses Jahr beteiligte sich der Theaterverein Mittergars wieder mit drei schlagkräftigen Mannschaften beim Fußballtennis – Burle – Gedächtnisturnier. Gestärkt durch die Lunch – Pakete von unserer Kathrin konnten auch schnell die ersten Siege eingefahren werden. Nach den Vorrundenspielen der 19 teilnehmenden Mannschaften in vier Gruppen konnten sich sowohl die Mannschaft Theaterverein 3 mit den Spielern Martin Trautbeck, Georg Leitner und Harald Bauernschmid, als auch die Jungs von Theaterverein 2 mit Georg Fischer, Stefan Bäumler und Philipp Leitner ungeschlagen für das Viertelfinale qualifizieren. Ein wenig Lospech hatte unsere dritte Mannschaft mit den Spielern Sabrina und Markus Feckl, sowie Michael Ritzenhoff. Trotz aufopferungsvollem Kampf konnte leider nur ein Vorrundenspiel gewonnen werden. Die Mannschaften in dieser Gruppe waren aber extrem stark und meistens fehlte nur das kleine Quentchen Glück, sodass nur der vierte Gruppenplatz für die wackeren Theaterer herausprang.

In den Viertelfinalspielen scheiterte dann der Theaterverein 2 gegen die Feuerwehr Jettenbach mit 11:21. Der Theaterverein 3 jedoch zog nach hartem Kampf und einem sehr engen und hochklassigen Match gegen den Schützenverein 2 mit 10:6 ins Halbfinale ein. Sollte erneut der Gesamtsieg, wie schon viermal in den letzten fünf Jahren, möglich sein. Nein! Im Halbfinale fand man mit den Amigos 3.1, dem späteren Turniersieger, seinen Meister und zog mit 9:13 den Kürzeren. Nichts war es mit dem vierten Sieg in Folge bei diesem Event in der Jettenbacher Turnhalle. Ein wenig niedergeschlagen und enttäuscht, aber schon wieder vorausschauend auf 2015 (Diese Scharte wird ausgewetzt) beendete der Theaterverein 3 nach einigen Wirrungen um den Spielplan (sorry Martin – danke Philipp) und einer Niederlage mit 12:16 gegen NSP das Turnier auf Platz vier in der Nicht – Aktiven - Gruppe. Anschließend rundeten wir den Tag noch bei der Siegerehrung in Burles Kneipe ab. Auf ein Neues 2015!

Harald Bauernschmid





Nähstüberl



Sigrid Beer

83555 Gars Bhf. Feldstraße 11

Tel.: 08073 / 1086



Gasthaus Zimmermann

Hochstraß 1

D-83555 Gars-Bahnhof

Tel: (08073) 404, Fax: (08073) 573

email: zimmermannsohn@freenet.de

Sonntag ab 11 Uhr Mittagstisch !

Dienstag und Mittwoch Ruhetag

**Wir empfehlen uns besonders für Versammlungen, Kommunion,
Weihnachts - und Geburtstagsfeiern, Feiern jeder Art !**

11.05. Muttertag (Reservierung erwünscht!)

***16., 17. u. 18.05. wegen eigener Firmung und Erstkommunion
geschlossen !***

Dienstag Stammtisch beim Unertl in Haag



Am 18. Februar dieses Jahres wurde der Stammtisch nach Haag verlegt. Hans Sachenbacher jun. hatte mit der Brauerei Unertl eine Werksführung arrangiert und 20 Stammtischbrüder machten sich auf den Weg. Mit einem Bus wurde um 19:00 Uhr losgefahren, wurde auch von Hans organisiert. In Haag angekommen wurden wir vom Unertl „Alois den IV.“ empfangen. Er führte uns zunächst in die Lagerhalle. Damit der Durst erst gar nicht ausbrechen konnte, standen uns einige Kisten Weißbier in der Bügelflasche zur Verfügung. Hier wurde in einer sehr unterhaltsamen Weise der Werdegang und die Philosophie der Brauerei vorgetragen:

„Wir machen zwar nur eins, aber das dafür g'scheit! Getreu unserem Wahlspruch haben wir uns auf das konzentriert, was wir am besten können: Weißbier brauen und entgegen vielen anderen Brauereien ist Unertl ein privat geführter Familienbetrieb. Das garantiert Beständigkeit, Tradition und Qualität. Und so können wir uns ohne Druck und kommerzielle Überlegungen auf das konzentrieren, was uns schon seit Generationen in die Wiege gelegt wurde, das Unertl Weißbier.“ Alles vom Vortrag zu schreiben würde den Rahmen sprengen und wer noch mehr über die Brauerei Unertl erfahren möchte, kann im Internet auf den Seiten <http://www.unertl.de/> nachlesen.

Es folgte die Führung durch das Werksgelände, was sehr beeindruckte, vor allem die offene Gärung in den ovalen Bottichen. Auch erfuhren wir noch die einzelnen Variationen der Unertl Biere:

Unertl Weißbier in der normalen und in der Bügelflasche, Unertl Leichte Weiße, Unertl Alkoholfreies Weißbier, Unertl Weißer Bock, Unertl Ursud in der Bügelflasche (zur Erinnerung an die Schlacht von Hohenlinden), Unertl Bierschnaps (Alkohol 42 % vol) in der Bügelflasche und passend gibt es dazu Miniweissbiertgläser (0,04 l).

Nach der Führung kam man in dem Bräustüberl zusammen. Nun kam der gemütliche Teil bei Freibier und für gute Stimmung sorgte das „Greißl Duo“ (Michael und Regina Greißl). Leider ging die Zeit viel zu schnell vorbei und es stand der Bus vor der Tür und es ging wieder nach Hause. Damit uns der Abschied nicht zu schwer fiel gab uns „Alois der IV.“ noch einige Träger Bier als Wegzehrung mit. Am Dorfplatz in Mittergars angekommen konnte sich der „harte Kern“ noch nicht trennen und man genoss noch den Rest der „Wegzehrung“.



Ein super Abend ging jedoch dann doch noch zu Ende und ein herzlicher Dank an den Organisator Hans Sachenbacher jun. und dem Unertl Bräu.

Peter Schmidberger

ESV - Faschingsschießen 2014 Rote Dominanz - Fehlanzeige

Wie jedes Jahr am Faschingssonntag trafen sich die Stockschiützen /-schützinnen zum Wuidschiaßn , wegen des milden Wetters allerdings auf den Asphaltbahnen und nicht auf Eis. Eingeteilt in "de Roten", angeführt von Rudi Schuster und "de Blauen", angeführt von Harald Bauernschmid, wurden sieben Kehren geschossen. Die Dominanz "der Roten" aus der Fußballbundesliga konnte man beim Stockschießen nicht erkennen - so hieß es am Ende 4:3 für "de Blauen".

Im Anschluss wurde ausgelassen gefeiert mit zünftiger Musik, Brotzeit und ein bisschen Alkohol. Ich hoffe, es hat Euch allen gefallen und ihr kommt nächstes Jahr wieder, wenn es heißt: auf geht's zum Faschingsschießen!



Andreas Grasser

—|— ELEKTRO
Traunsteiner

Rupert Traunsteiner

St. Michael-Straße 8
83559 Mittergars

Tel. 08073 9 16 99 22
Fax. 08073 9 16 99 20

Mobil 0179 7 87 78 51

www.elektro-traunsteiner.de
info@elektro-traunsteiner.de

Thai & vietnamesische Küche

Lychee's

Bistro

Bahnhofstrasse 13
83555 Gars / Bahnhof

Tel. 0 80 73 - 9 16 24 98
Inh. Thanh Van Beck

Öffnungszeiten:
Di. - So. 11:30 - 14:30 u. 17:30 - 22:00
Sa. ab 17:30 Uhr - Montag Ruhetag



Herzliche Einladung
zum „Palmbuschen“ binden
für Kinder

Am **Freitag, 11.04.2014**
ab 15.00 - ca. 17.00 Uhr

Bei den „Kleinen“ freuen wir uns auf die
Unterstützung der Mama oder des Papas

Bitte Buntstifte, Schere und
evtl. Schnitzmesser mitbringen

Treffpunkt im Feuerwehrhaus in Mittergars

Bitte bis zum **07.04.2014** anmelden!

Christine Oswald	Tel: 384 284
Sandra Bergmann	Tel: 914 66 90
Sylvia Kastner	Tel: 914 69 23

Wir freuen uns auf Euch -
Euer Familiengottesdienstkreis



Zu Verschenken

Katzenkorb mit Matratze

Tel. 08073 - 1389

Termine auf einen Blick

- 20.03. Kreuzweg
- 21.03. Endschießen Räuberschützen
- 27.03. Vortrag „Strömen“ / Kreuzweg
- 29.03. Starkbierfest Räuberschützen
- 03.04. Kreuzweg Kfd
JHV Gartenbauverein
- 08.04. Frauenmesse
- 10.04. Kegeln Kfd / Kreuzweg
- 14.04. Seniorennachmittag
- 18.04. Fischverkauf / Fischerhütte
- 26.04. Kaffeekranzl Kfd / Hochstraß
- 01.05. Maiandacht / Gars Bhf.
- 07.05. JHV Eisschützenverein
- 08.05. JHV Dorfladen
Kegeln Kfd
Stammtisch Theaterverein
- 09.05. JHV Fischereiverein mit
Neuwahlen
- 12.05. Muttertagsfrühstück
- 13.05. JHV Dorfforum
Frauenmesse
- 15.05. Mainandacht Gartenbauverein
- 16.05. Firmung
- 18.05. Erstkommunion
- 19.05. Seniorennachmittag

*Alle Termine für´s Theater bitte dem
abgedruckten Plakat entnehmen !*

Mittergarser Vereinsleben

Räuberschützen

Wichtige Terminänderungen:

- 21.03.2014 Letzter Schießabend mit Packerlschießen
- 28.03.2014 Saisonabschlussfeier mit Ehrung der Vereinsmeister und Ausschießen der Schützenscheibe für Ludwig Huber

Landfrauen

Für alle Landfrauen und Interessierte findet am **Mittwoch, den 12. März um 13:30 Uhr im Gasthaus Huber** in Unterreit ein Vortrag zum Thema „Ernährungsmärchen - Dichtung oder Wahrheit“ statt.

Referentin: Fr. Heidrun Schubert von der Verbraucherzentrale München.

Fischereiverein

Dieses Jahr findet **kein** Fischerkranz statt.

Stattdessen gibt es beim traditionellem Fischverkauf am Karfreitag, den 18.04. an der Fischerhütte zusätzlich zu den rohen Fischen (Verkauf ab 9:00), ab Mittag geräucherte Forellen, Steckerlfische und Stierberger Märzen vom Faß. Da die Kapazitäten bei den Fischen wieder begrenzt sind, ist eine Vorbestellung unbedingt bei Hans Bauer, 08073/3784 notwendig.

Am Freitag, den 09. Mai, findet um 20:00 Uhr in der Fischerhütte die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen statt. Mitglieder können die Fisch- und Biermarken für das Fischerfest abholen. Die Vorstandschaft bittet um zahlreiches Erscheinen.

Frohe Ostern



Lösungen von Seite 12 / 13:

*Feuer, Ofen, Fackel, Kochherd, Lampe, Flamme,
Sonne, Feuerstelle
BILD 3 + 4
AUFERSTEHUNG
OSTERAUSFLUG*

Pfarrgemeinderat

Wichtig: Aus terminlichen Gründen entfällt das diesjährige Fastenessen!

Impressum

Herausgeber: Ortsvereine Mittergars

Mitarbeiter:

Bäumler Stefan, Feckl Markus, Geisberger Martha, Gruber Axel, Grundner Andrea, Liedtke Dora, Oswald Hans, Sachenbacher Anneliese, Sachenbacher Hans jun., Ziegelgänsberger Sepp

Anzeigen- und Berichtsannahme:

anzeigen@dorfblattl.de, werbung@dorfblattl.de, sowie bei allen Mitarbeitern

Erscheinungsweise: alle zwei Monate

(Jan., März, Mai, Juli, Sept., Nov.)

Anzeigenschluß:

jeden 1. im Erscheinungsmonat

Verteilungsgebiet:

Mittergars, Mittergarser Dorfladen, Lohen, Mailham, Reiserberg, Heuwinkl, Krückham, Gars/Bahnhof durch Metzgerei Stecher, Dienstbier&Wieser, Gasthof Zimmermann, Grafengars durch Burle's Kneipe.

Anmerkung des Dorfforums :

Persönliche Berichte und Leserbriefe geben die Meinung des Verfassers wieder und sind keine Stellungnahme des Dorfforums.

Druckerei: www.esf-print.de

Layout: Feckl Markus, Gruber Axel

Auflage: 350 Stück

Unsere Gewinnergeneration
jetzt mit 0% finanzieren



Mazda3 als 4-Türer

Kaufpreis € **20.290²⁾** Finanzieren für monatl. € **90³⁾**

Mazda3 4-Türer Center-Line SKYACTIV-G 120 Benzin		
Kaufpreis €	20.290	Effektiver Jahreszins %
Anzahlung €	5.990,00	0,00
Nettodarlehensbetrag €	13.540,00	1. monatliche Rate €
Gebundener Sollzinssatz %	0,00	46 Folgeraten à €
		Schlussrate €
		8.887,02

Laufzeit gesamt Monate **48**
Gesamtbetrag der Teilzahlungen € **13.540,00**

0% FINANZIERUNG
mit Rückgabe- Kauf- oder Weiterfinanzierungsoption.

Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus: 6,6 - 3,9 l/100 km.
CO₂-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 155 - 104 g/km.

1) Von Links nach Rechts: **Auto Trophy 2013:** Der Mazda6 siegt bei der Leserwahl der Auto Trophy in der Kategorie Mittelklasse (Import). www.autozeitung.de **AUTO BILD:** Der neue Mazda3 ist Testsieger des AUTO BILD Vergleichstest vor Ford Focus und Honda Civic. www.autobild.de. **Red Dot Design Award 2013:** Auszeichnung für das Produktdesign des Mazda6. www.red-dot.de. **AUTO BILD Allrad:** Der Mazda CX-5 gewann in der Leserwahl „AUTO BILD Allrad“ Ausgabe 5/2013 für Importfahrzeuge, Kategorie Geländewagen/SUV von 25.000 bis 40.000 Euro. 2) Kaufpreis für einen Mazda3 4-Türer Center-Line SKYACTIV-G 120 Benzin. 3) Mazda Vario-Option-Finanzierung, ein Finanzierungsbeispiel der Mazda Finance - einem Service-Center der Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach, bei 40.000 km Gesamtlauflistung, Widerrufsrecht gemäß § 495 BGB. Angebot ist gültig für Privatkunden. Abbildung zeigt Fahrzeuge mit höherwertiger Ausstattung.

Ihre starken Mazda-Partner in der Region

4x in Ihrer Nähe **AUTOGHAUS GRUBER**
www.autowelt-gruber.de

84478 Waldkraiburg 83536 Mittergars 83278 Traunstein 83512 Wasserburg a. Inn
Tel. 0 86 38 / 42 40 Tel. 0 80 73 / 4 37 Tel. 08 61 / 1 64 09 66 Tel. 0 80 71 / 9 35 00
Neutraubinger Str. 2 Dorfstraße 33 Gewerkepark Kaserne 10 Altmann-Weiger-Strasse 9

Weihnachtssingen und Weihnachtszauber in Mittergars

Zwei Tage vor Heilig Abend war es wieder mal so weit. Es begann um 15:00 Uhr in der Kirche St. Michael in Mittergars mit dem Weihnachtssingen.

Durch das Programm führte Pater Stemmer und trug Geschichten und Anekdoten vor. Es sang der Mittergarser Kirchenchor, der Mittergarser Dreigesang, der Chor Rhythmusstörung, der Mittergarser Kinderchor, es musizierten die Bläser Sax-Strauß, die Gitarrengruppe von Beate Gruber, die Flötengruppe Sax und das Greißl Duo.

Anschließend war der Besuch auf dem Dorfplatz zum Weihnachtszauber angesagt. In liebevoll von den Mittergarser Vereinen aufgebauten Buden wurden die verschiedensten kulinarischen Leckereien

angeboten. Es gab Glühwein und Punsch, Feuerzangenbowle am offenen Feuer, Mittergarser Bosna, Fischsemmeln und noch vieles mehr. Eine stimmungsvolle Atmosphäre erzeugten auch die aufgestellten Schwedenfeuer, an denen sich die Besucher aufwärmen konnten und zudem den Dorfplatz in ein romantisches Licht tauchten.

Einen großen Dank an alle Helfer, an die Chöre / Sänger / Musikanten, den Organisatoren und den vielen Besuchern, die zum Gelingen eines wunderbaren vorweihnachtlichen Nachmittags und Abend beigetragen haben.

Peter Schmidberger



Ausgelassene Stimmung beim Mittergarser Kinderfasching

Piraten, Indianer, Prinzessinnen und Marienkäfer tanzten am Samstagnachmittag ausgelassen im Dorfsaal. DJ Toni heizte allen Eltern wie Kindern mächtig ein. Polonaise, wilde Tänze und Spiele brachten die Maskierten zum Schwitzen. Die Reichertsheimer Garde, die „Lollipops Tennies“, bekamen einen gehörigen Applaus für ihr super Programm. Das Team vom Dorfladen übernahm wieder bewährt die Organisation und Bewirtung.

Renate Grill

